



**Gemeinde / Cumeegn
Albula/Alvra**

info@albula-alvra.ch
www.albula-alvra.ch

Veia Baselgia 6
7450 Tiefencastel

Tel. 081 681 12 44
Fax 081 681 15 88

Jahresrechnung / Chint 2018

Kurzfassung / Versiun curta

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'614'744.35	414'859.31	1'785'600	381'400	1'518'930.85	402'109.41
	Saldo		1'199'885.04		1'404'200		1'116'821.44
011	Legislative	89'519.20	122.00	106'000	0	107'845.70	120.00
	Saldo		89'397.20		106'000		107'725.70
012	Exekutive	188'543.90	700.00	206'000	1'000	178'400.85	1'383.35
	Saldo		187'843.90		205'000		177'017.50
020	Gemeindeverwaltung	997'685.67	301'951.31	1'093'500	274'400	887'897.25	282'847.96
	Saldo		695'734.36		819'100		605'049.29
021	Bauverwaltung	62'921.70	19'300.80	57'000	20'000	75'929.15	18'861.60
	Saldo		43'620.90		37'000		57'067.55
025	Sachversicherungen	38'728.70	0.00	39'600	0	39'293.60	0.00
	Saldo		38'728.70		39'600		39'293.60
026	Region	45'522.10	0.00	58'000	0	52'208.30	0.00
	Saldo		45'522.10		58'000		52'208.30
070	Verwaltungsliegenschaften	191'823.08	92'785.20	225'500	86'000	177'356.00	98'896.50
	Saldo		99'037.88		139'500		78'459.50
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	167'375.62	111'809.30	185'800	92'200	183'755.20	105'371.00
	Saldo		55'566.32		93'600		78'384.20
100	Grundbuch	0.00	12'302.35	0	0	0.00	9'607.65
	Saldo		12'302.35				9'607.65
101	Vermessung / Vermarkung	6'031.20	0.00	9'000	0	29'581.05	170.60
	Saldo		6'031.20		9'000		29'410.45
110	Gemeindepolizei	2'014.40	338.00	4'000	500	3'811.00	238.00
	Saldo		1'676.40		3'500		3'573.00
120	Zivilstandsamt / Betreibungsamt	24'831.20	0.00	23'000	0	24'388.80	0.00
	Saldo		24'831.20		23'000		24'388.80
140	Feuerwehr und Feuerpolizei	118'272.97	85'879.10	135'100	80'000	110'284.35	82'553.75
	Saldo		32'393.87		55'100		27'730.60
151	Schiesswesen	2'648.00	0.00	3'000	0	2'662.00	0.00
	Saldo		2'648.00		3'000		2'662.00
160	Zivilschutz	13'577.85	13'289.85	11'700	11'700	13'028.00	12'801.00
	Saldo		288.00				227.00
2	BILDUNG	2'809'597.19	555'013.85	2'975'500	557'000	2'756'417.54	525'196.10
	Saldo		2'254'583.34		2'418'500		2'231'221.44
210	Primarschule und Kindergarten	1'164'043.02	40'000.00	1'246'000	40'000	1'237'507.36	40'000.00
	Saldo		1'124'043.02		1'206'000		1'197'507.36
211	Oberstufe	1'016'417.30	0.00	1'085'000	0	968'506.35	0.00
	Saldo		1'016'417.30		1'085'000		968'506.35
214	Musikschule	37'669.65	0.00	48'000	0	39'881.15	0.00
	Saldo		37'669.65		48'000		39'881.15
217	Schulliegenschaften und Anlagen/Hallenbad	562'367.22	515'013.85	551'500	517'000	495'972.68	481'273.10
	Saldo		47'353.37		34'500		14'699.58

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219 Volksschule Uebrig Saldo	0.00	0.00	0	0	0.00	3'923.00
250 Mittelschulen Saldo	29'100.00	0.00	45'000	0	14'550.00	0.00
		29'100.00		45'000		14'550.00
3 KULTUR UND FREIZEIT Saldo	157'079.46	1'639.70	200'500	3'000	240'292.11	2'351.95
		155'439.76		197'500		237'940.16
300 Kulturförderung Saldo	65'947.15	500.00	60'000	1'000	86'700.16	1'000.00
		65'447.15		59'000		85'700.16
330 Parkanlagen, Wanderwege Saldo	11'747.10	0.00	35'200	0	40'950.45	0.00
		11'747.10		35'200		40'950.45
340 Sport Saldo	21'993.20	0.00	29'200	0	21'645.60	0.00
		21'993.20		29'200		21'645.60
350 Übrige Freizeitgestaltung Saldo	45'384.56	0.00	65'100	0	53'041.00	0.00
		45'384.56		65'100		53'041.00
390 Kirche Saldo	12'007.45	1'139.70	11'000	2'000	37'954.90	1'351.95
		10'867.75		9'000		36'602.95
4 GESUNDHEIT Saldo	548'161.62	0.00	637'100	1'000	655'164.03	444.10
		548'161.62		636'100		654'719.93
400 Spitäler Saldo	193'845.70	0.00	195'000	0	184'963.18	0.00
		193'845.70		195'000		184'963.18
410 Kranken- und Pflegeheime Saldo	317'582.67	0.00	400'000	0	426'011.80	0.00
		317'582.67		400'000		426'011.80
440 Ambulante Krankenpflege Saldo	34'983.30	0.00	39'000	0	41'784.60	0.00
		34'983.30		39'000		41'784.60
460 Schulgesundheitsdienst Saldo	1'749.95	0.00	3'100	1'000	2'404.45	444.10
		1'749.95		2'100		1'960.35
5 SOZIALE WOHLFAHRT Saldo	302'796.70	117'020.00	276'200	0	307'956.95	100'868.90
		185'776.70		276'200		207'088.05
581 Unterstützungen Saldo	182'685.75	117'020.00	144'000	0	194'967.95	100'868.90
		65'665.75		144'000		94'099.05
589 Übrige Fürsorge Saldo	118'861.65	0.00	130'200	0	112'339.00	0.00
		118'861.65		130'200		112'339.00
590 Hilfsaktionen Saldo	1'249.30	0.00	2'000	0	650.00	0.00
		1'249.30		2'000		650.00
6 VERKEHR Saldo	1'924'236.22	993'632.95	1'972'000	913'000	1'822'960.91	899'445.35
		930'603.27		1'059'000		923'515.56
620 Strassen und Plätze Saldo	759'163.62	11'920.30	755'000	11'000	685'101.13	10'437.40
		747'243.32		744'000		674'663.73
622 Werkdienst Saldo	1'101'165.90	980'481.65	1'137'000	901'000	1'054'457.51	887'637.95
		120'684.25		236'000		166'819.56
623 Parkplätze Saldo	2'015.55	1'231.00	1'000	1'000	379.45	1'370.00
		784.55			990.55	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
624	Strassenbeleuchtung	48'015.15	0.00	62'000	0	65'911.77	0.00
	Saldo		48'015.15		62'000		65'911.77
650	Orts- und Regionalverkehr	13'876.00	0.00	17'000	0	17'111.05	0.00
	Saldo		13'876.00		17'000		17'111.05
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'544'833.88	1'470'104.09	1'510'500	1'333'500	1'300'816.00	1'203'802.00
	Saldo		74'729.79		177'000		97'014.00
700	Wasserversorgung	689'505.86	689'505.86	456'300	456'300	358'568.65	358'568.65
	Saldo						
710	Abwasserbeseitigung	344'525.43	344'525.43	437'000	437'000	438'466.95	438'466.95
	Saldo						
720	Abfallbeseitigung	342'818.80	342'818.80	365'200	365'200	372'288.40	372'288.40
	Saldo						
740	Friedhof und Bestattung	59'084.34	4'500.00	43'000	0	34'708.35	5'150.00
	Saldo		54'584.34		43'000		29'558.35
750	Fluss-, Wildbach- und Rutschverbauungen	24'091.00	0.00	65'000	0	6'926.00	0.00
	Saldo		24'091.00		65'000		6'926.00
781	Tierkörperbeseitigung	2'539.75	0.00	3'000	0	2'664.05	0.00
	Saldo		2'539.75		3'000		2'664.05
782	Bauschuttdeponien	27'119.30	64'832.00	43'000	75'000	21'108.25	29'328.00
	Saldo		37'712.70		32'000		8'219.75
789	Übrige Immissionen	27'109.10	0.00	41'000	0	30'591.75	0.00
	Saldo		27'109.10		41'000		30'591.75
790	Raumordnung	28'040.30	23'922.00	57'000	0	35'493.60	0.00
	Saldo		4'118.30		57'000		35'493.60
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'340'796.48	3'282'453.78	3'646'600	3'619'600	3'567'577.14	3'605'320.73
	Saldo		58'342.70		27'000		37'743.59
800	Alp- und Landwirtschaft	108'504.68	34'444.95	106'000	73'000	75'722.41	33'272.55
	Saldo		74'059.73		33'000		42'449.86
810	Forstwirtschaft	17'201.60	79'797.03	51'000	57'000	33'762.10	113'955.55
	Saldo		62'595.43		6'000		80'193.45
830	Tourismus	279'949.75	233'071.35	208'000	208'000	156'759.35	156'759.35
	Saldo		46'878.40				
861	Energieversorgung, Netznutzung	2'148'671.05	2'148'671.05	2'445'000	2'445'000	2'337'876.90	2'337'876.90
	Saldo						
865	Energieversorgung, Energielieferung	736'752.05	736'752.05	792'000	792'000	910'513.63	910'513.63
	Saldo						
867	Nahwärmeverbund Stierva	49'717.35	49'717.35	44'600	44'600	52'942.75	52'942.75
	Saldo						

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	2'186'301.36	8'111'833.81	881'700	7'463'100	1'867'152.30	7'668'705.27
	Saldo	5'925'532.45		6'581'400		5'801'552.97	
900	Gemeindesteuern	0.00	4'738'336.65	0	4'005'000	0.00	4'204'624.10
	Saldo	4'738'336.65		4'005'000		4'204'624.10	
920	Finanzausgleich	88'987.65	453'983.00	76'000	457'100	101'276.75	457'180.00
	Saldo	364'995.35		381'100		355'903.25	
932	Gemeindeanteil aus Regalien und Patenten	0.00	11'025.00	0	11'000	0.00	12'517.00
	Saldo	11'025.00		11'000		12'517.00	
934	Entschädigungen aus Wasserrechtsverleihungen	18'940.00	2'568'334.14	16'000	2'580'000	18'703.75	2'592'474.44
	Saldo	2'549'394.14		2'564'000		2'573'770.69	
935	Konzessionen und Beteiligungen	0.00	136'095.35	0	136'000	0.00	112'687.60
	Saldo	136'095.35		136'000		112'687.60	
940	Zinsen	16'962.73	25'303.80	134'000	94'000	116'436.50	101'497.15
	Saldo	8'341.07			40'000		14'939.35
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	199'305.58	178'755.87	195'700	180'000	183'876.15	187'724.98
	Saldo		20'549.71		15'700	3'848.83	
980	Abschreibungen auf Finanzvermögen	753'065.90	0.00	10'000	0	37'959.15	0.00
	Saldo		753'065.90		10'000		37'959.15
981	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	1'109'039.50	0.00	450'000	0	1'408'900.00	0.00
	Saldo		1'109'039.50		450'000		1'408'900.00
	Total Aufwand	14'595'922.88		14'071'500		14'221'023.03	
	Total Ertrag		15'058'366.79		14'363'800		14'513'614.81
	Ertragsüberschuss	462'443.91		292'300		292'591.78	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	0.00	0.00	0	0	152'568.15	0.00
	Saldo						152'568.15
217	Schulliegenschaften und Anlagen/Hallenbad	0.00	0.00	0	0	152'568.15	0.00
	Saldo						152'568.15
3	KULTUR UND FREIZEIT	249'168.75	33'850.00	170'000	0	2'136.45	0.00
	Saldo		215'318.75		170'000		2'136.45
330	Parkanlagen, Wanderwege	249'168.75	33'850.00	170'000	0	2'136.45	0.00
	Saldo		215'318.75		170'000		2'136.45
6	VERKEHR	115'768.75	6'500.00	390'000	10'000	1'220'442.95	10'200.00
	Saldo		109'268.75		380'000		1'210'242.95
620	Strassen und Plätze	67'251.90	0.00	160'000	10'000	999'890.00	3'700.00
	Saldo		67'251.90		150'000		996'190.00
622	Werkdienst	0.00	0.00	0	0	201'547.20	0.00
	Saldo						201'547.20
623	Parkplätze	0.00	6'500.00	0	0	0.00	6'500.00
	Saldo	6'500.00				6'500.00	
624	Strassenbeleuchtung	48'516.85	0.00	230'000	0	19'005.75	0.00
	Saldo		48'516.85		230'000		19'005.75
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	862'809.64	280'937.15	885'000	50'000	1'681'641.06	261'502.75
	Saldo		581'872.49		835'000		1'420'138.31
700	Wasserversorgung	363'537.33	212'105.05	420'000	30'000	1'376'216.16	195'102.00
	Saldo		151'432.28		390'000		1'181'114.16
710	Abwasserbeseitigung	426'149.11	52'112.10	400'000	20'000	270'270.90	66'400.75
	Saldo		374'037.01		380'000		203'870.15
720	Abfallbeseitigung	43'983.90	0.00	15'000	0	0.00	0.00
	Saldo		43'983.90		15'000		
790	Raumordnung	29'139.30	16'720.00	50'000	0	35'154.00	0.00
	Saldo		12'419.30		50'000		35'154.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'339'366.41	1'445'008.85	5'405'000	2'943'000	1'406'355.24	833'172.20
	Saldo		1'894'357.56		2'462'000		573'183.04
800	Alp- und Landwirtschaft	21'147.90	0.00	45'000	0	0.00	0.00
	Saldo		21'147.90		45'000		
810	Forstwirtschaft	2'534'981.53	1'437'088.85	4'480'000	2'933'000	677'625.80	759'576.50
	Saldo		1'097'892.68		1'547'000	81'950.70	
861	Energieversorgung, Netznutzung	783'236.98	7'920.00	880'000	10'000	728'729.44	73'595.70
	Saldo		775'316.98		870'000		655'133.74
	Total Investitionsausgaben	4'567'113.55		6'850'000		4'463'143.85	
	Total Investitionseinnahmen		1'766'296.00		3'003'000		1'104'874.95
	Nettoinvestition		2'800'817.55		3'847'000		3'358'268.90

		Bestand am 01.01.2018	Bestand am 31.12.2018	Veränderungen	
				Zuwachs	Abgang
1	A K T I V E N	27'037'183.40	26'801'557.62		235'625.78
	FINANZVERMÖGEN				
10	Flüssige Mittel	1'800'986.81	1'293'635.69		507'351.12
11	Guthaben	9'947'582.86	9'508'603.84		438'979.02
12	Anlagen	6'187'365.35	6'149'655.31		37'710.04
13	Transitorische Aktiven	433'066.75	30'345.05		402'721.70
	VERWALTUNGSVERMÖGEN				
14	Sachgüter	8'275'764.62	9'236'818.12	961'053.50	
15	Darlehen und Beteiligungen	169'900.00	169'900.00		
16	Investitionsbeiträge	13'432.55	412'132.55	398'700.00	
17	Übrige aktivierte Aufwendungen	168'837.85	0.00		168'837.85
	SPEZIALFINANZIERUNGEN				
18	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	40'246.61	467.06		39'779.55
2	P A S S I V E N	27'037'183.40	26'801'557.62		235'625.78
	FREMDKAPITAL				
20	Laufende Verpflichtungen	2'598'860.63	2'518'570.59		80'290.04
22	Mittel- und langfristige Schulden	4'454'232.40	4'364'033.60		90'198.80
25	Transitorische Passiven	72'284.20	106'739.85	34'455.65	
	SPEZIALFINANZIERUNGEN				
28	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	8'401'342.82	7'839'306.32		562'036.50
	EIGENKAPITAL				
29	Eigenkapital	11'510'463.35	11'972'907.26	462'443.91	
	Gesamtaktiven	27'037'183.40	26'801'557.62		235'625.78
	Gesamtpassiven	27'037'183.40	26'801'557.62		235'625.78

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission über die Rechnungs- und Geschäftsprüfung 2018 der Gemeinde Albula/Alvra

Gestützt auf Art. 48 der Gemeindeverfassung prüft die Geschäftsprüfungskommission spätestens nach jedem Jahresabschluss die Geschäfts- und Rechnungsführung, erstellt einen schriftlichen Bericht und stellt Antrag. Mit der Geschäfts- und Rechnungsprüfung können überdies private Sachverständige betraut werden.

Rechnungsprüfung

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich. Unsere Aufgabe und Verantwortung besteht darin, die Rechnungsprüfung durchzuführen und darüber ein Prüfungsurteil abzugeben. Die Geschäftsprüfungskommission hat die Schlussbilanzen des Vorjahres mit der Eröffnungsbilanz und die Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Albula/Alvra, bestehend aus der Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie gestützt auf den externen Revisionsbericht geprüft. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt wurden. Wir prüften hauptsächlich die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze und die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Geschäftsprüfung

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Geschäftsführung 2018 der Gemeindeorgane und Verwaltung der Gemeinde Albula/Alvra geprüft. Hauptsächlich den korrekten Vollzug der Gemeindeversammlungs- und Vorstandsbeschlüsse und die Einhaltung von Krediten sowie der massgebenden Gesetze und Verordnungen.

Antrag

Aufgrund unserer Prüfungsergebnisse beantragen wir der Gemeindeversammlung die Bestandesrechnung per 31.12.2018 sowie die Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Albula/Alvra zu genehmigen und den Gemeindevorstand, die Verwaltung und die Gemeindeorgane zu entlasten.

Datum: 9. Juli 2019

Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Albula/Alvra

Sylvia Zippert

René Tiefenthal

Edith Bisculm